

Lettre de Voltaire à D'Alembert, 26 février 1775

Expéditeur(s) : Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 26 février 1775, 1775-02-26

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 25/12/2025 sur la plate-forme EMAN :
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/145>

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitCher seigneur et maître, cher Bertrand, il y a longtemps...

RésuméD'Al. a « élogié » l'abbé de Saint-Pierre selon les gazettes de Berne. Les prix et les éloges de l'Acad. fr. Seconde éd. de Don Pèdre, voir la note à la fin de La Tactique.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire75.18

Identifiant1603

NumPappas1460

Présentation

Sous-titre1460

Date1775-02-26

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons

Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Best. D19355. Pléiade XII, p. 51-52

Lieu d'expédition Ferney

Destinataire D'Alembert

Lieu de destination Paris

Contexte géographique Paris

Information générales

Langue Français

Source copie, d., s. « V », « à Ferney »

Localisation du document Oxford VF, Lespinasse III, p. 236-238

Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

D19355. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert

à Ferney ce 26^e fév. 1775

Cher seigneur et maître, cher Bertrand, il y a longtemps que je n'ai pu vous dire combien je vous aime, combien je vous suis obligé d'avoir écrit en faveur de mon jeune homme¹. J'ai été très malade, je le suis encore, et je "pourrai bien" laisser une place vacante dans l'académie que vous rendez si respectable. On dit que vous avez *élogié*² l'abbé de St pierre; c'est l'expression des gazettes de Berne ma voisine. On dit que le prédicateur est fort au dessus de son saint, et que votre discours est charmant. Vraiment je le crois bien, "ma foi"³ vous avez ressuscité notre académie, elle était morte sans vous. Voici⁴ bientôt, ce me semble, le temps de se passer des docteurs de Sorbonne qui ne sont pas faits pour juger de la prose et des vers.

Croyez vous que ce fût aussi le temps de donner pour sujet des prix non des éloges dans lesquels il y a toujours de la déclamation, de l'exagération, et qui par là ne passeront jamais à la postérité, mais des discours tels que vous en savez faire, des jugements sur les grands hommes à la manière de Plutarque? Rien ne serait, ce me semble, plus instructif; rien ne formerait plus le jugement et le goût de nos jeunes écrivains.

Je vous envoie la seconde édition de don Pèdre que je reçois dans le moment, je vous prie de jeter un coup d'œil sur la note⁵ qui est à la fin de la Tactique. Elle ne corrigera personne sur la rage de faire la guerre; mais pourrons nous corriger les monstres qui assassinent gravement l'innocence en temps de paix?

Le pauvre Raton vous embrasse comme il peut avec ses misérables pattes.

V.

MANUSCRIPTS 1. cc (Th.D.N.B., Lespinasse, iii.236-8).

EDITIONS 1. Kehl lxi.239-40.

TEXTUAL NOTES

¹ ED1 &c. *crois que je pourrai bientôt*

² ED1 &c. *Vraiment* ³ ED1 &c. *Voilà*

COMMENTARY

¹ Voltaire means that it has been a long time since he was able to write openly: in fact recent letters had passed through Turgot and Condorcet.

² Littré records this word as a neologism; Alembert had read his *éloge* to the Academy

on 16 February 1775; this is reported in the 'gazette de Berne', that is, in the *Nouvelles de divers endroits* for 22 February (supplement), but the word 'élogié' is not used.

³ the last couplet of *La Tactique* is
Et qu'enfin l'équité fit régner sur la
[terre

L'impraticable paix de l'abbé de
[Saint-Pierre.

On this Voltaire added a long note on the horror and the occasional chivalry of war. He concludes that 'la guerre est infernale'.